



朝陽科技大學 106-107 學年度
外國學生申請入學招生簡章

**Application Information Brochure
for
International Students**

Spring Semester 2018 & Fall Semester 2018

Address : 168, Jifeng E. Rd., Wufeng District

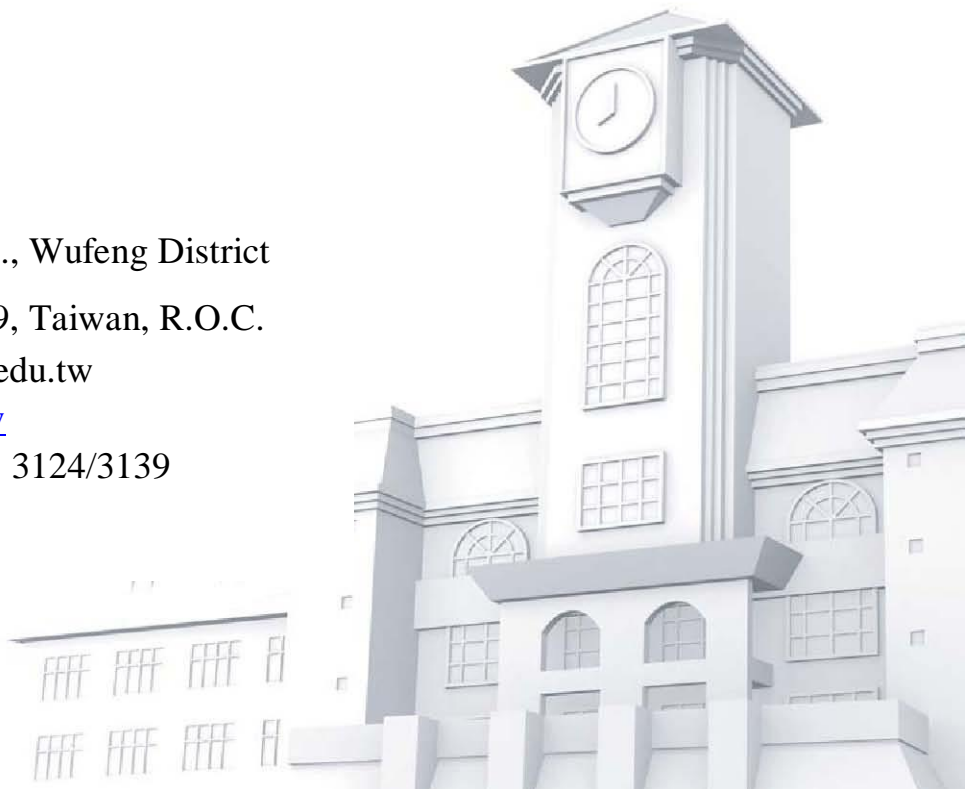
Taichung, 41349, Taiwan, R.O.C.

Website : <http://www.cyut.edu.tw>

E-mail : icsc@cyut.edu.tw

Tel : +886-4-23323000 ext. 3124/3139

Fax : +886-4-23742317



目錄 / Contents

一、申請資格 / Qualifications	1
二、申請日期 / Deadline	2
三、報名方式 / Ways to Apply	2
四、申請應繳交資料 / Required Documents.....	2
五、其他申請注意事項 / Other Important Issues.....	2
六、招生系所及招生名額 / Academic Programs and Admission Quota	3
七、獎學金 / Scholarship.....	4
八、報到註冊 / Registration	5
九、學雜費標準 / Tuition and Incidental Fees	5
十、住宿與生活費 / Dormitory and Living Expenses	5

附表 / Attachments

附表一：申請表

Attachment I : Application Form

附表二：切結書

Attachment II : Affidavit

朝陽科技大學106-107學年度外國學生申請入學招生簡章

Application Information Brochure for International Students

Spring Semester 2018 & Fall Semester 2018

Chaoyang University of Technology

一、申請資格 / Qualifications

1. 具外國國籍且未曾具有中華民國國籍，於申請時並不具僑生資格者，得依本簡章規定申請入學（不含港澳生）。

具外國國籍且符合下列規定，於申請時並已連續居留海外（不含大陸、香港及澳門）6年以上者，亦得依本簡章規定申請入學：

(1) 申請時兼具中華民國國籍者，應自始未曾在臺設有戶籍。

(2) 申請前曾兼具中華民國國籍者，應於申請時已放棄中華民國國籍滿8年以上。

(3) 前二款均未曾以僑生身分在臺就學，且未於當學年度接受海外聯合招生委員會分發者。具外國國籍，兼具香港或澳門永久居留資格，且未曾在臺設有戶籍，申請時於香港、澳門或海外連續居留滿6年以上者，得依本簡章規定申請入學：

曾為大陸地區人民具外國國籍且未曾在臺設有戶籍，申請時已連續居留滿6年以上者，得依本簡章規定申請入學：

Foreign students who are neither citizens of the Republic of China (R.O.C.), nor Overseas Chinese Students may apply for admission according to the regulations of this brochure. These regulations are not applicable for those who are citizens of Hong Kong or Macao.

Foreign students who had stayed abroad (Mainland China, Hong Kong, and Macao are excluded) for more than 6 years and meet the following conditions may also apply for admission according to the regulations of this brochure.

(1) While applying, foreign students currently have the nationality of R.O.C. must NEVER establish any household registration in Taiwan.

(2) Before applying, foreign students used to have the nationality of R.O.C. must have abdicated their R.O.C. nationality for more than 8 years.

(3) Applicants in the preceding subparagraph 1 and subparagraph 2 shall NEVER study in Taiwan as Overseas Chinese Students, also can **NOT** apply for admission to the “University Entrance Committee for Overseas Chinese Students” (<http://www.overseas.ncnu.edu.tw/>) this year.

An applicant of foreign nationality, concurrently holding a permanent residence status in Hong Kong or Macao, having no history of a household registration record in Taiwan and, at the time of application, has resided in Hong Kong, Macao, or another foreign country for no less than 6 years is qualified to apply for admission.

An applicant being a former citizen of Mainland China and holds a foreign nationality, having no history of household registration record in Taiwan, and has resided overseas continuously for no less than 6 years is qualified to apply for admission.

2. 外國學生須符合教育部採認之高中、大學或獨立學院畢業者。外國學生具高中畢業資格者，得申請入學本校四年制修讀學士學位；具學士學位者，得申請入學本校碩士班；具碩士學位者，得申請入學本校博士班。

International students who have graduated from a high school, college or university recognized by the Ministry of Education of R.O.C., can apply for admission. (please refer to the website <http://www.edu.tw/>). International students with a high school diploma are eligible to apply for the four-year undergraduate programs; students with a bachelor's degree are eligible to apply for the master's programs; students with a master's degree are eligible to apply for the doctoral programs.

3. 與本校簽有雙聯學制協議之外國學校申請生得比照本簡章申請入學本校。

Students from the foreign universities with agreement of dual degree program with CYUT may apply according to this brochure.

4. 已在臺就讀其他大專校院之外籍學生，得比照本簡章申請入學本校，惟須另行檢附該大專校院之在學證明及歷年成績單。

Foreign students currently enrolled in other universities in Taiwan may apply for CYUT admission according to this brochure with certificate of enrollment and transcript officially provided during application.

二、申請日期：2017年12月15日前（春季班）、2018年6月15日前（秋季班）

Deadline：December 15th, 2017 (Spring Semester), June 15th, 2018 (Fall Semester)

三、報名方式 / Mailing Address

（採通訊報名 / Applying by mail）

申請件請郵寄至：

Mail application forms and supporting documents to:
Chaoyang University of Technology

中華民國 臺灣

Office of International and Cross-Strait Cooperation

41349 台中市霧峰區吉峰東路 168 號

168, Jifeng E. Rd., Wufeng District, Taichung 41349,

朝陽科技大學 國際暨兩岸合作處

Taiwan (R.O.C.)

E-Mail：icsc@cyut.edu.tw

FAX：886-4-23742317

TEL：886-4-23323000ext.3124

四、申請應繳交資料 / Required Documents

1. 入學申請表 / Application form.

2. 經我國駐外使館、代表處、辦事處、或其他經外交部授權機構（以下簡稱駐外館處）驗證之外國學校最高學歷證明文件及成績單（中、英文以外之語文，應附經公證之中文或英文譯本）。
Copy of the highest academic diploma and the transcripts of the highest educational degree (notarized copy translated into English or Chinese is necessary if the original document is not in English or Chinese) authenticated by R.O.C. embassies, representative, consulates, or other Mission authorized by Taiwan Ministry of Foreign Affairs (hereinafter referred to as Taiwan Overseas Mission).

3. 經駐外館處驗證、或開戶銀行擔保的財力證明書。

Financial Statement of sufficient funds verified / sealed by the Taiwan Overseas Mission, or with an official stamp by the bank.

4. 護照影印本或其他國籍證明文件。

Photocopy of passport or other equivalent verification of nationality.

5. 語言成績證明，華語文測驗成績B1；就讀英語授課學程（含碩、博士）及母語為華語者免檢附。
Language Proficiency Certificate - TOCFL B1. Students who applied for an English-taught programs (including Master and Ph.D.) and native Chinese speakers are exception.

※各系所若有特別要求資料，將另行通知補繳。

Additional documents may be required by departments / institutes; in this case, applicants will be notified as needed.

五、其他申請注意事項 / Other Important Issues

1. 同時申請一個以上系所者，僅能選擇其中一系所報到註冊。

Applicants who apply for more than one program can only register into one of them.

2. 報名時繳交之「畢業證書」及「歷年成績單」，除海外臺灣學校所發者外，應依教育部「大學辦理國外學歷採認辦法」規定辦理。

The diploma and transcript submitted for application review shall first be authenticated in accordance with the rules promulgated by the Ministry of Education, R.O.C. Taiwan, except for diplomas and transcripts issued by Overseas Taiwanese or Overseas Chinese schools.

3. 依教育部規定，凡曾經入學學校以操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學者，不得再向本校申請入學。若違反此規定並經查證屬實者，取銷其入學資格。

In accordance with the Ministry of Education regulations, those who have been dropped out of or withdrawn from school due to failure of their conduct, failure of their academic grade, or found guilty of criminal cases are **NOT** eligible to apply.

Applicants who violate this regulation will have their admission nullified or status as a Chaoyang University of Technology (CYUT) student revoked.

4. 申請為選讀生者，不得以選讀作為申請居留簽證之理由。須辦理變更簽證者，請逕洽詢外交部領事事務局中部辦事處（台中市黎明路二段503號1樓，電話：+886-4-22510799）及台中市政府警察局外事課（台中市西屯區文心路二段588號，電話：+886-4-23289100~9）。

Non-degree applicants are not eligible for a resident visa. For changing visa status, please contact the following offices:

- (a) Bureau of Consular Affairs, Ministry of Foreign Affairs-Central Taiwan Office (No.503 Sec. 2, Liming Rd., Taichung City, Taiwan (R.O.C.). Tel: +886-4-2251 0799)
 - (b) Foreign Affair Section, Taichung City Government Police Bureau (No.588 Wenxin Road Section 2, Xitun District, Taichung. Tel: +886-4-23273875)
5. 已報名或錄取之學生，如經發現申請資格不符規定或所繳交之證件有變造、偽造、假借、冒用等不實情事者，未入學者即取消錄取資格；已入學者開除學籍，亦不發給任何學歷證明；如將來在本校畢業後始發現者，除勒令繳銷其學位證書外，並公告取消其畢業資格。
Admission shall be denied and / or the student shall be dismissed from CYUT after admission if there are any violations of the general academic honor code and / or in the authenticity of the applicant's documents. Those who have graduated shall have their diploma revoked.
 6. 依規定，凡申請來來居留簽證，須檢具麻疹及德國麻疹抗體陽性報告或預防接種證明。
According to the regulations, students who apply for a resident visa must submit a medical report including the vaccination certificates of Measles and Rubella or their positive antibody titers.
 7. 所有新生於註冊時，都須投保本校傷病醫療險，以確保在發生意外傷害、或其他醫療需求時，有足夠的保險理賠金額，支付相關費用。
All international students are required to purchase a mandatory medical insurance while registered as a full-time CYUT degree student.
 8. 外國學生就學期間在臺設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，需經退學處分。
International students will be withdrawn from CYUT if their identities of international students have been lapsed by establishing household registrations, moving-in registrations, naturalizing or regaining R.O.C Taiwan citizenships.

六、招生系所及招生名額 / Academic Programs and Admission Quota

1. 招生名額：大學部226位、碩士班42位、博士班10位。
The admission quota of Bachelor degree is 226, Master degree is 42, and Doctoral degree is 10.
2. 本校目前有管理、理工、設計、人文暨社會、資訊等5個學院，計有22個大學部，22個碩士班、5個博士班學程，均開放招收外國學生。
CYUT has five colleges: Management, Science and Engineering, Design, Humanities and Social Sciences, and Informatics, with a total of 22 undergraduate programs, 22 master's degree programs, and 5 doctoral programs. All programs accept international student applications.
3. 有關課程等相關問題，請洽國際暨兩岸合作處，電話號碼：+886-4-23323000分機3124/3139，Email：icsc@cyut.edu.tw。

For further information, please contact Office of International and Cross-Strait Cooperation (ICSC) via phone +886-4-23323000 ext. 3124/ 3139 or email icsc@cyut.edu.tw.

院別 College	系所別	Department or Graduate Institute	學士 Bachelor	碩士 Master	博士 Doctor
管理學院 College of Management	企業管理系所(臺灣產業策略發展博士班)	Department and Graduate Institute of Business Administration (Ph. D. Program in Strategic Development of Taiwan's Industry)	▲	▲	▲
	財務金融系所	Department and Graduate Institute of Finance	▲	▲	
	保險金融管理系所	Department and Graduate Institute of Insurance	▲	▲	
	會計系所	Department and Graduate Institute of Accounting	▲	▲	
	休閒事業管理系所	Department and Graduate Institute of Leisure Service Management	▲	▲	
	行銷與流通管理系	Department of Marketing and Logistics Management	▲	▲	
	銀髮產業管理系	Department of Golden-Ager Industry Management	▲	▲	▲
理工學院 College of Science and Engineering	營建工程系所	Department and Graduate Institute of Construction Engineering	▲	▲	
	工業工程與管理系所	Department and Graduate Institute of Industrial Engineering and Management	▲	▲	
	應用化學系所	Department and Graduate Institute of Applied Chemistry	▲	▲	
	應用化學系所(生化科技碩/博士班)	Department and Graduate Institute of Applied Chemistry (Master and Ph.D. Program in Biochemical Technology)	▲	▲	▲
	環境工程與管理系所	Department and Graduate Institute of Environmental Engineering and Management	▲	▲	
設計學院 College of Design	建築系所(建築及都市設計碩/博士班)	Department and Graduate Institute of Architecture (Master and Ph.D. Program in Architecture and Urban Design)	▲	▲	▲
	工業設計系所	Department and Graduate Institute of Industrial Design	▲	▲	
	視覺傳達設計系所	Department and Graduate Institute of Visual Communication Design	▲	▲	
	景觀及都市設計系	Department of Landscape and Urban Design	▲	▲	
人文暨社會學院 College of Humanities and Social Sciences	傳播藝術系	Department of Communication Arts	▲		
	應用英語系所	Department and Graduate Institute of Applied English	▲	▲	
	幼兒保育系所	Department and Graduate Institute of Early Childhood Development and Education	▲	▲	
	社會工作系所	Department and Graduate Institute of Social Work	▲	▲	
資訊學院 College of Informatics	資訊管理系所	Department and Graduate Institute of Information Management	▲	▲	▲
	資訊工程系	Department of Computer Science and Information Engineering	▲	▲	
	資訊與通訊系	Department of Information and Communication Engineering	▲	▲	

七、獎學金 / Scholarship

外國學生入學後，得向本校國際暨兩岸合作處申請獎助學金。本校每年提供超過千萬元之國際學生獎學金，成績優異之國際學生可獲全額獎學金；詳細辦法請查詢本校獎學金網址 <http://www.icsc.cyut.edu.tw/service/153>。

依朝陽科技大學外國學生獎助學金設置辦法分為以下兩部分：

- 一、大學部：每名學生得申請成績績優獎學金，並以每學期申請 1 次為原則。大學部學生至多得申請 8 次。
- 二、研究所：每名學生得申請成績績優獎學金，以每學期申請 1 次為原則。碩士生至多得申請 4 次；博士生至多得申請 8 次。

此外，外國學生亦可申請政府核發之臺灣獎助學金，相關資訊請參閱官方網站 <http://tafs.mofa.gov.tw/Schs.aspx?loc=en>。

Registered international students can apply to the Office of International and Cross-strait Cooperation for CYUT scholarships. CYUT offers more than 10 million New Taiwan Dollars of scholarship for international students. Successful applicants will be eligible to award a full tuition waiver while studying at CYUT. For more information, please visit <http://www.icsc.cyut.edu.tw/service/153>。

According to the Regulations Governing Scholarship Program for Foreign Students at CYUT, scholarships are divided into 2 categories, as follows:

- A. For undergraduates: students can apply for CYUT scholarship based on academic performance and are limited to one application per semester. Students at undergraduate level are limited to a maximum of 8 applications.
- B. For postgraduates: students can apply for CYUT scholarship based on academic performance and are limited to one application per semester. Master students are limited to a maximum of 4 applications and Ph.D. students are limited to a maximum of 8.

International students can also apply for the Taiwan Scholarships offered by the government. For further information, please visit: <http://tafs.mofa.gov.tw/Schs.aspx?loc=en>.

八、報到註冊 / Registration

- 錄取生應依入學通知書之規定辦理報到註冊手續，並繳驗護照、畢業證書及成績單（須經臺灣駐外單位或代表處驗證蓋章），始得註冊入學。逾期未報到註冊者，取消入學資格。
Admitted student should arrive at the CYUT campus for registration prior to the date specified on the admission document. Passport and copies of diploma and transcripts, officially verified/sealed by the Taiwan Overseas Mission in the country where the documents were originally issued, should be presented. Admission is subject to cancellation if not registered.
- 錄取學生註冊入學後，其學分抵免悉依本校「學生抵免學分規則」辦理。
Transfer credits from other colleges / universities shall be ruled by the university credit-transfer regulations.

九、學雜費標準 / Tuition and Incidental Fees

本校學雜費收費標準尚未定案，僅提供106學年度學雜費收費標準（如下表）作參考。Following tuition and fees for Spring/ Fall 2018 intake are for reference which is based on the Academic Year of 2017. Fees for 2018 intake will be finalized once it's approved.

院系 College & Department	費用 Fees / Semester (1US\$=30NT\$)	學雜費 Tuition & Incidental fees	
		大學部 Undergraduate	研究所 Postgraduate
管理學院 College of Management		NT\$50,914	NT\$50,314
理工學院 College of Science and Engineering		NT\$58,189	NT\$57,589
設計學院 College of Design		NT\$58,189	NT\$57,589
人文暨社會學院 College of Humanities and Social Sciences		NT\$50,914	NT\$50,314
資訊學院 College of Informatics		NT\$58,189	NT\$57,589
備註 / Remarks :			
1. 書籍費依照所修習的課程與出版商的訂價而有不同。 Book costs may vary from program to program.			
2. 傳播藝術系收費標準比照設計學院標準。 The tuition fee for Department of Communication Arts is based on the fee of College of Design.			

十、住宿與生活費 / Dormitory and Living Expenses

- 外國學生經錄取得申請分配宿舍，宿舍費用4人房每學期約新台幣13,000元。
Foreign students may apply a room shared with 4 people. The dormitory expenses are about NT\$ 13,000 for 4-bed rooms per semester.
- 生活費每個月約新台幣6,000元~8,000元。
Living expenses range from NT\$6,000 to NT\$8,000 per month.

學生之個人資料蒐集、處理及利用告知事項

請詳細閱讀朝陽科技大學（以下簡稱本校）依「個人資料保護法」（以下簡稱個資法）第8條及第9條規定所為以下「學生之個人資料蒐集、處理及利用告知事項」。

一、組織名稱：朝陽科技大學。

二、個人資料蒐集之目的：

本校蒐集您個人資料的目的在於辦理學位生、雙聯學位、交換學生及其他入學申請相關作業，且當錄取時轉入學生學籍資料。

三、個人資料之蒐集方式：

透過學生網路報名或書面遞交而取得學生個人資料。

（一）透過學生報名申請參加本校招生委員會提供考生個人資料。

（二）學生於本校招生資訊網路系統登錄或修改之各項相關資料。

四、個人資料之類別：

（一）辨識個人者（C001）。

（二）辨識財務者（C002）。

（三）政府資料中之辨識者（C003）。

（四）個人描述（C011）之性別、出生年月日、國籍。

（五）家庭其他成員細節（C023）之監護人或緊急連絡人等。

（六）移民情形（C033）之護照、居留證明文件。

（七）學校紀錄（C051）、資格或技術（C052）。

（八）學生、應考人紀錄（C057）。

前項各款個人資料類別，內容包括姓名、護照或居留證或護照號碼、生日、相片、性別、教育資料、緊急聯絡人、住址、電子郵遞地址、聯絡資訊、轉帳帳戶、低收入戶或中低收入戶證明方式等。

五、個人資料處理及利用：

（一）個人資料利用之期間：

學生個人資料及相關申請資料，除法令或中央事業主管機關另有規定外，以上開蒐集目的完成所需之期間為利用期間。

（二）個人資料利用之地區：臺灣地區或經學生授權處理、利用之地區。

（三）個人資料利用之對象：除本校外，尚包括本於完成上開蒐集目的之相關合作單位，包含教育部或其他學術研究機構等。

（四）個人資料利用之方式：

入學申請期間之行政作業與相關資訊之發送通知，提供作為錄取、報到、查驗及入學後活動辦理等作業，學生（或法定代理人）之聯絡，基於試務公信的必要揭露與學術研究及其他有助上開蒐集目的完成之必要方式。

六、學生如未提供真實且正確完整之個人資料，將導致無法進行報名、緊急事件無法聯繫、錄取通知書無法送達等等，影響學生申請服務之權益。

七、學生應確認提供之個人資料，均為真實且正確；如有不實或需變更者，應即檢附相關證明文件送本校辦理更正。

八、本校得依法令規定或主管機關或司法機關依法所為之要求，將個人資料或相關資料提供予相關主管機關。

九、個人資料之權利及權益：您依法得行使個人資料保護法第3條之查閱、更正個資等權利，但因法令另有規定者，本校得拒絕之。若因您行使上述權利，而導致權益受損時，本校將不負相關賠償責任。

十、除法令另有規定或主管機關另有要求外，學生如提出停止蒐集、處理、利用或請求刪除個人資料之請求，經評估會妨礙本校執行職務或完成上開蒐集目的，或導致本校違背法令或主管機關之要求時，本校得繼續蒐集、處理、利用或保留個人資料。

Notification of the Collection, Processing and Use of Personal Information for Applicants

1. Please read carefully the notification of the Collection, Processing and Use of personal Information for Applicants of Chaoyang University of Technology (hereinafter referred to as the “University”) according to the Articles 8 and 9 of the Personal Data Protection Law (hereinafter referred to as the “Act”).
2. Purpose of collecting personal information:
The personal information is collected exclusively for the purposes of processing the application of degree, dual degree, and exchange student programs, as you are admitted and it will be transferred to student’s personal information record.
3. Method of collecting personal information:
Personal information of applicants is collected from online registration or application made in person.
 - a. Personal information is provided by the applicants while applying for the evaluation of the University’s Recruitment Committee.
 - b. Personal information that the applicants have logged in or edited on the University’s online recruitment information system.
4. Basic information categories:
Personal information categories, such as individual identifier (C001), financial condition identifier (C002), identifier within government information (C003), personal profile (C011), Information on other family members(C023), immigration status(C033), school record (C051) and qualification or technique (C052), student and test participator record(C57), which entails name, number of resident certificate or passport, date of birth, photo, gender, education information, emergency contact, resident address, email address and contact information.
5. Processing and use of personal information:
 - a. The period within which the personal data can be used:
Unless otherwise stipulated by the law or the central competent authority in respect of the retention period of personal information, the retention period of the personal information by the University shall be the time required for the above purposes for collection to be fulfilled.
 - b. The area where the personal information is used: Taiwan area or areas authorized by the applicant/student for processing and use.
 - c. Object of the use of personal information: The University or partnership institutions for completing the above collection purposes, including the Ministry of Education and other academic research institutions.
 - d. Methods of using the personal information:
Methods which are necessary for the admission, reporting to the University, verification, registration, management of new students by the University, contact with students/applicants (parents, guardians), and event participation which is required for the fulfillment of the above collection purposes.
6. The applicant’s failure to provide true and complete personal information may lead to his or her inability to register for the application or to be contacted during emergency, or the failed delivery of admission notices, which will adversely affect the applicant’s application services.
7. All applicants shall make sure that the personal information provided is true and accurate. If any personal information of the applicants is untrue or to be modified, the applicants shall promptly submit the relevant supporting document to the University for such correction.
8. The University may provide personal information or the relevant information according to the law or upon the request by the central competent authority or the judicial authority
9. The right & benefit of personal information: Applicants may request to inquire or correct the personal information, according to Article 3 of Personal Information Protection Act, except when allowed under other regulations, the University could reject your requests. Should you suffer any losses due to such requests, the University shall not be held responsible for any compensation.
10. If applicants request to stop collecting, processing, using or deleting personal information, which is assessed that could affect the University to execute or complete the above collection purposes or that would lead the University to disobey the laws or the requests of the authorities, the University should continue to collect, process, use or keep the personal information, except when allowed under other regulations or requested by the authorities.

朝陽科技大學外國學生入學申請表

APPLICATION FOR ADMISSION

International Students

Chaoyang University of Technology



1. 申請人資料：Personal Information

姓名 Full Name	中文 (Chinese)	出生日期 Date of Birth	____/____/____ (month) (day) (year)
	英文 (English) ____ ____ ____ (First) (Middle) (Last)	性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female
地址 Home Address			電話 Telephone
現在通訊處 Mailing Address			手機/Cell Phone
			電子郵件信箱 E-mail
出生地點 Place of Birth	國籍 Nationality	護照號碼 Passport No.	

2. 監護人資料：Information of Guardian

姓名 Full Name	中文 (Chinese)	聯絡電話 Telephone	
	英文 (English) ____ ____ ____ (First) (Middle) (Last)	電子郵件信箱 E-mail	
地址 Home Address			職業 Occupation
			與申請人關係 Relationship

3. 教育背景：Educational Background

最高學歷 Education Background	學校名稱 Name of School	學校所在地 City and Country	學位 Degree Granted	畢業日期 Graduation Date	主修 Major	副修 Minor
其他學歷/專業訓練 Other Education/ Training						

4. 擬申請就讀系所及學位：Department/Graduate Institute where Degree Sought

系所名稱/ Department						
入學時程 / Term of Enrollment	<input type="checkbox"/> 秋季班 September/2018 <input type="checkbox"/> 春季班 February/2018					
學位 / Degree	<input type="checkbox"/> 正式生 Degree Student		<input type="checkbox"/> 學士 4 年制 4-year Bachelor		<input type="checkbox"/> 碩士 Master	
	<input type="checkbox"/> 選讀生 Non-degree Student		<input type="checkbox"/> 博士 Ph.D.		<input type="checkbox"/> 雙聯學制 Joint Degree Programs	
		<input type="checkbox"/> 學士 4 年制 4-year Bachelor		<input type="checkbox"/> 碩士 Master		
		<input type="checkbox"/> 博士 Ph.D.		<input type="checkbox"/> 交換生 Exchange Student		

5. 語言能力 / Language Proficiency

中文語文能力 Chinese Language

學習中文幾年 How many years have you formally studied Chinese					
學習中文環境 (高中、大學、語文機構) Where did you learn Chinese (high school, college, language institute)					
您是否參加過中文語文能力測驗 Have you taken any test of Chinese language	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No				
	何種測驗 What kind of the test				
	分數 Score				
自我評估 Self-evaluation of Chinese language ability					
聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None

英文 / English :

聽 Listening	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
說 Speaking	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
讀 Reading	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None
寫 Writing	<input type="checkbox"/> 優 Excellent	<input type="checkbox"/> 佳 Good	<input type="checkbox"/> 尚可 Fair	<input type="checkbox"/> 差 Poor	<input type="checkbox"/> 不會 None

6. 在本校求學期間各項費用來源： Major financial resource while studying at CYUT

<input type="checkbox"/> 臺灣獎學金 Taiwan Scholarship	<input type="checkbox"/> 個人儲蓄 Personal Savings	<input type="checkbox"/> 本校獎(助)學金 CYUT Scholarship
	<input type="checkbox"/> 父母供給 Parental Supports	<input type="checkbox"/> 其他 Others (Specify)

7. 健康情形 Health Condition

是否有身心健康問題或特殊醫療需求?

Do you have any conditions, medical or otherwise, that may impact your time with us? Yes No

若是，請說明 If Yes, please specify: _____

是否為身障人士? Do you consider yourself to have a disability? Yes No

若是，請說明 If Yes, please specify: _____

請務必誠實告知，以便突發狀況時，允許學校的專業醫護人員提供適當的協助。

Completion and signing of this form gives us permission to administer first aid by professional trained first-aiders if required.

8. 犯罪紀錄 Criminal Record

是否曾有被定罪的犯罪紀錄?

Have you been convicted of a relevant criminal offence? Yes No

若是，請提供相關紀錄資料。

If you have answered yes to this question, please, please provide full details with your application on a separate sheet.

9. 住宿需求 CYUT Accommodation

是否需要申請宿舍? Do you need accommodation?

是 Yes 否 No

10. 申請資訊來源 Marketing Resource (至少選擇一項 Choose at least One)

如何得知朝陽科技大學 How do you hear about Chaoyang University of Technology (CYUT)?

校友推薦 Alumni 廣告文宣 Advertisement 朝陽科技大學華語中心
CYUT Language Center

教育展 Exhibition 網路 CYUT Website 其他 Others

請說明 Please specify: _____

11.繳交資料記錄表（申請人務必在檢核欄內打勾）

Submitted documents checklist (check the appropriate box)

檢核 check	繳交資料項目 Required Documentation	檢核 check	繳交資料項目 Required Documentation
	入學申請表 Application form		經駐外館處認證之最高學歷畢業證書影印本（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本） Degree Certificates of the highest educational degree authenticated by Taiwan Overseas Mission (notarized copy translated in English or Chinese is necessary if the original diploma is not in English or Chinese)
	護照影印本或其他國籍證明文件 Copy of passport or other equivalent verification of nationality		
	讀書計畫 Study Plan		
	研究計劃書 Research Proposal		財力證明書 Financial Statement
	經駐外館處認證之最高學歷歷年成績單影印本（中、英文以外之語文，應附中文或英文譯本） Academic Transcripts of the highest educational degree authenticated by Taiwan Overseas Mission (notarized copy translated in English or Chinese is necessary if the original transcripts is not in English or Chinese)		語言成績證明 Language Proficiency
			推薦信 Reference Letter
			履歷表 Resume

申請人簽名

Applicant's Signature _____

日期

Date _____ / _____ / _____

(month) (day) (year)

切結書 AFFIDAVIT

一、本人保證不具僑生身分且未曾以「僑生回國就學及輔導辦法」申請入學中華民國國內之其他大學院校。
I, the undersigned applicant, guarantee that I am not an Overseas Chinese Student and never used the provisions in “Regulations for Studying in Taiwan and Assistance for Overseas Chinese Students” to apply for admission to any university in Taiwan.

二、本人保證符合本簡章第1頁之申請資格。
I guarantee that I meet the Qualifications on Page 1 of this brochure.

三、本人所提供之最高學歷畢業證書（申請大學部4年制者提出高中畢業證書、申請碩士班者提出大學畢業證書、申請博士班者提出碩士畢業證書）在畢業學校所在地國家合法有效取得。所持之證件相當於中華民國國內之各級合法學校授予之相當學位。本人在臺未以僑生身分申請其他大學校院。
The highest-level diploma which I present (senior high school diploma for 4-year undergraduate applicants, bachelor's diploma for master program applicants, and master's diploma for doctoral program applicants) is recognized as valid and legal by the educational institution of the country where I studied. The certificate of my educational level is equivalent to that awarded by an accredited educational institution of the Republic of China (R.O.C.), Taiwan. I have not previously applied to any academic institutions in the R.O.C. as an overseas Chinese student.

四、本人未曾因操行、學業成績不及格或因犯刑事案件經判刑確定致遭退學。
I have never been dismissed / withdrawn from any academic programs in any educational institutions due to failure of my conduct, failure of my academic grade, or found guilty of criminal cases.

五、本人知悉於就學期間在臺設戶籍登記、戶籍遷入登記、歸化或回復中華民國國籍者，喪失外國學生身分，需經退學處分。
I acknowledge that I will be withdrawn from Chaoyang University of Technology (CYUT) if my identity of international student has been lapsed by establishing household registration, moving-in registration, naturalizing or regaining R.O.C. citizenship.

六、本人了解未據實告知、隱匿、遺漏或不實說明個人身心健康狀況、醫療紀錄或發生其他無法預期事故，而造成危害個人或他人之行為，本人同意校方啟動必要之緊急處理程序，承擔一切責任（含財損），絕無異議。
I am fully aware of providing personal health and special medical request information as required. If information is found to be fault, cause harms and/or damage to individual and/or others after admission, I will accept revocation of my status as a student of Chaoyang University of Technology (CYUT) and take all responsibilities.

七、上述所陳之任一事項，本人同意授權貴校查證，如有不實或不符規定等情事，於入學後經查證屬實者，本人願意接受貴校註銷學籍處分，絕無異議。
I authorize Chaoyang University of Technology (CYUT) to verify the authenticity of all the documents provided hereby. If anything is found to be false after admission, I will accept revocation of my status as a student of CYUT. The decision made by CYUT is final and irrevocable.

本人已詳細閱讀並同意上述說明內容，並確認提供正確詳實的個人資訊。

I have read and accept term and conditions listed above.

申請人簽名

Applicant's Signature _____

日期

Date _____ / _____ / _____

(month) (day) (year)